



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 3 5 9 6 8 1 0 1 5 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 359 681 015 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 12 30		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Vibex Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Korea (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		総重量 Total gross weight				合計金額 Postage Paid			
		To (Addressee) Name & Address				Kim Hye-jin Kim Hye-jin Building 102, Room 801, 92, Okryu-ro, Dong-gu, Ulsan Metropolitan City (Dongbu-dong, Byeoksan Utopia Apartment) Postal Code 44002			
		Country KOREA				TEL 010-5041-0944 FAX 010-5041-0944			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	内容品種別 Contents type		
Health food				7		USD13.79	☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1379 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のために、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。		社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認	
ご署名 Signature of the sender		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.							

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 12 / 30
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

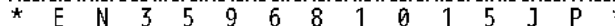
ご依頼主 (Sender): Vibex Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Korea (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN359681015JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Hye-jin Kim Hye-jin Building 102, Room 801, 92, Okryu-ro, Dong-gu, Ulsan Metropolitan City (Dongbu-dong, Byeoksan Utopia Apartment) 44002, KOREA TEL 010-5041-0944 FAX 010-5041-0944	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			7	USD 1.97	USD 13.79
総合計 (Total)			7		USD 13.79

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 359 681 015 JP**

From (Sender) Name & Address Vibex Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Korea (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 12 30		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Kim Hye-jin Kim Hye-jin Building 102, Room 801, 92, Okryu-ro, Dong-gu, Ulsan Metropolitan City (Dongbu-dong, Byeoksan Utopia Apartment) Postal Code 44002		Country KOREA			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		TEL 010-5041-0944 FAX 010-5041-0944		内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 7	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD13.79	日本円換算合計 (円) Total Value 1379 Yen
No commercial value for customs purpose only.							
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Vibex Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Korea (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

[illegible]

- 山折り後、専用パウチに入れてください

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 12 / 30

作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN360411117JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Lee Kyung-eun Lee Kyung-eun Room 1701, 36, 63-ro, Yeongdeungpo-gu, Seoul (Yeouido-dong, River Tower) 07345, KOREA TEL 010-7195-6965 FAX 010-7195-6965	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			7	USD 1.99	USD 13.93
総合計 (Total)			7		USD 13.93

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 3 6 0 4 1 1 1 1 7 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 360 411 117 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2024 12 30		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		Tel +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Lee Kyung-eun Lee Kyung-eun Room 1701, 36, 63-ro, Yeongdeungpo-gu, Seoul (Yeouido-dong, River Tower)		Postal Code 07345		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						7		USD13.93	
内容品の種類 Contents type		TEL 010-7195-6965 FAX 010-7195-6965		内容品の価格 Value		TEL 010-7195-6965 FAX 010-7195-6965			
☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others		☐ 返送品 Returned goods	
☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		1393 Yen					
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 / 個中		Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 3 6 0 4 1 1 1 1 7 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 360 411 117 JP

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					

EMS受付局控 (Post office's copy)		Lee Kyung-eun Lee Kyung-eun Room 1701, 36, 63-ro, Yeongdeungpo-gu, Seoul (Yeouido-dong, River Tower)		Postal Code 07345		Country KOREA		TEL 010-7195-6965 FAX 010-7195-6965		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp					
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格		損害要償額 (円)		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
Health food						7		USD13.93		USD13.93		TEL 010-7195-6965 FAX 010-7195-6965		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品の種類		TEL 010-7195-6965 FAX 010-7195-6965		内容品の価格		TEL 010-7195-6965 FAX 010-7195-6965		内容品の種類		TEL 010-7195-6965 FAX 010-7195-6965		内容品の種類		TEL 010-7195-6965 FAX 010-7195-6965		内容品の種類	
☐ 贈物		☐ 商品見本		☒ 販売品		☐ その他		☐ 返送品		☐ 書類		日本円換算合計 (円)		1393		No commercial value for customs purpose only.	
No commercial value for customs purpose only.																	

10年保存
受付局控

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。

- 山折り後、専用パウチに入れてください

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 12 / 30

作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

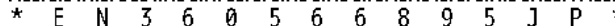
ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN360566895JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jeong Ho-hoon Jeong Ho-hoon Building 206, Room 505, Block 3, Jungheung Centum City, 116, Hoecheonnam-ro, Yangju-si, Gyeonggi-do (Okjeong-dong) 11472, KOREA TEL 010-8746-3215 FAX 010-8746-3215	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 2.33	USD 2.33
総合計 (Total)			1		USD 2.33

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 360 566 895 JP

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ※

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA 日付印 Date Stamp
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		

- 【送り状の有効期間について】

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 12 / 30
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +81-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN360953991JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Bae Han-gyeol Bae Han-gyeol Building 201, Room 510, Sujeong Hanyang Apartment, 67, SeonbuGwangjangbuk-ro, Danwon-gu, Ansan-si, Gyeonggi-do 15235, KOREA TEL 010-3298-4332 FAX 010-3298-4332	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 2.38	USD 2.38
総合計 (Total)			1		USD 2.38

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

- 【送り状の有効期間について】

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 12 / 30

作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +81-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN359757646JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jeongchaemok Jeongchaemok 573-1, Hakjang-dong, Sasang-gu, Busan, Hakjang Bando Bora Town, Busan Bank, Hakjang-dong Branch 47051, KOREA TEL 010-2173-1587 FAX 010-2173-1587	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 2.38	USD 2.38
総合計 (Total)			1		USD 2.38

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				JAPAN				EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。															
TEL +81-70-8028-0952				FAX				Country KOREA															
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。								日付印 Date Stamp															
お依頼主 に依る Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo お依頼主 に依る								お届け先 に依る Jeongchaemok Jeongchaemok 573-1, Hakjang-dong, Sasang-gu, Busan, Hakjang Bando Bora Town, Busan Bank, Hakjang-dong Branch Postal Code 47051															
135-0064 TEL +81-70-8028-0952				FAX				Country KOREA TEL010-2173-1587 FAX 010-2173-1587															
内容品詳細 Health food				HSコード		原産国		個数		正味重量		価格		損害賠償額 (円)		郵便料金 (円)		送料金 (円)					
								1				USD 38		☐ 贈物 ☐ 商品見本		☐ 粗重量 (Gross Weight)		☐ 送料金 (円)					
														☒ 贈物品 ☐ その他				☐ 送料金 (円)					
														☐ 運送品 ☐ 書類				☐ 送料金 (円)					
														日本円換算額合計 (円)		受付け日付印 Date Stamp							
												No commercial value for customs purpose only.		238									
お依頼主 に依る Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo お依頼主 に依る								お届け先 に依る Jeongchaemok Jeongchaemok 573-1, Hakjang-dong, Sasang-gu, Busan, Hakjang Bando Bora Town, Busan Bank, Hakjang-dong Branch Postal Code 47051															
135-0064 TEL +81-70-8028-0952								FAX								Country KOREA TEL010-2173-1587 FAX 010-2173-1587							
内容品詳細 Health food								HSコード		原産国		個数		正味重量		価格		損害賠償額 (円)		郵便料金 (円)		送料金 (円)	
												1				USD 38		☐ 贈物 ☐ 商品見本		☐ 粗重量 (Gross Weight)		☐ 送料金 (円)	
																		☒ 贈物品 ☐ その他				☐ 送料金 (円)	
																		☐ 運送品 ☐ 書類				☐ 送料金 (円)	
																		日本円換算額合計 (円)		受付け日付印 Date Stamp			
														No commercial value for customs purpose only.		238							
お依頼主 に依る Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo お依頼主 に依る								お届け先 に依る Jeongchaemok Jeongchaemok 573-1, Hakjang-dong, Sasang-gu, Busan, Hakjang Bando Bora Town, Busan Bank, Hakjang-dong Branch Postal Code 47051															
135-0064 TEL +81-70-8028-0952								FAX								Country KOREA TEL010-2173-1587 FAX 010-2173-1587							
内容品詳細 Health food								HSコード		原産国		個数		正味重量		価格		損害賠償額 (円)		郵便料金 (円)		送料金 (円)	
												1				USD 38		☐ 贈物 ☐ 商品見本		☐ 粗重量 (Gross Weight)		☐ 送料金 (円)	
																		☒ 贈物品 ☐ その他				☐ 送料金 (円)	
																		☐ 運送品 ☐ 書類				☐ 送料金 (円)	
																		日本円換算額合計 (円)		受付け日付印 Date Stamp			
														No commercial value for customs purpose only.		238							
お依頼主 に依る Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo お依頼主 に依る								お届け先 に依る Jeongchaemok Jeongchaemok 573-1, Hakjang-dong, Sasang-gu, Busan, Hakjang Bando Bora Town, Busan Bank, Hakjang-dong Branch Postal Code 47051															
135-0064 TEL +81-70-8028-0952								FAX								Country KOREA TEL010-2173-1587 FAX 010-2173-1587							
内容品詳細 Health food								HSコード		原産国		個数		正味重量		価格		損害賠償額 (円)		郵便料金 (円)		送料金 (円)	
												1				USD 38		☐ 贈物 ☐ 商品見本		☐ 粗重量 (Gross Weight)		☐ 送料金 (円)	
																		☒ 贈物品 ☐ その他				☐ 送料金 (円)	
																		☐ 運送品 ☐ 書類				☐ 送料金 (円)	
																		日本円換算額合計 (円)		受付け日付印 Date Stamp			
														No commercial value for customs purpose only.		238							
お依頼主 に依る Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo お依頼主 に依る								お届け先 に依る Jeongchaemok Jeongchaemok 573-1, Hakjang-dong, Sasang-gu, Busan, Hakjang Bando Bora Town, Busan Bank, Hakjang-dong Branch Postal Code 47051															
135-0064 TEL +81-70-8028-0952								FAX								Country KOREA TEL010-2173-1587 FAX 010-2173-1587							
内容品詳細 Health food								HSコード		原産国		個数		正味重量		価格		損害賠償額 (円)		郵便料金 (円)		送料金 (円)	
												1				USD 38		☐ 贈物 ☐ 商品見本		☐			